



Assemblée générale

Distr.
GÉNÉRALE

A/AC.198/1995/3
22 mars 1995
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITÉ DE L'INFORMATION
Dix-septième session
1er-12 mai 1995

QUESTIONS DE FOND

Examen des publications du Département de l'information

Rapport du Secrétaire général

1. Au paragraphe 7 de sa résolution 49/38 B, en date du 9 décembre 1994, l'Assemblée générale a prié "la direction du Département de l'information de passer en revue les publications et les propositions de publication pour veiller à ce que chaque publication corresponde à un besoin déterminé, ne fasse pas double emploi avec d'autres publications, au sein ou à l'extérieur du système des Nations Unies, et soit rentable, et de rendre compte au Comité de l'information à sa dix-septième session de fond".
2. Le présent rapport est soumis au Comité de l'information pour donner suite à cette demande. Conformément à la résolution citée ci-dessus, il porte à la fois sur les publications périodiques et les publications non périodiques du Département de l'information. Une liste des publications non périodiques parues entre janvier et décembre 1994 figure à l'annexe I.
3. Les publications produites et diffusées par le Département portent sur des questions spécifiques et des thèmes dont traite l'Organisation. Elles sont publiées comme suite aux mandats donnés par l'Assemblée générale, conformément aux priorités définies par les États Membres et aux directives du Secrétaire général, et répondent aux plus hautes normes de qualité et de rentabilité.
4. Afin de rationaliser la production des publications périodiques et non périodiques et de centraliser les responsabilités en la matière, on a procédé en 1994 à une réorganisation du Département, de sorte que toutes les sections et unités concernées sont désormais regroupées au sein du Service des publications.
5. Les objectifs des publications du Département de l'information sont les suivants :
 - a) Promouvoir les principes et les buts de l'Organisation des Nations Unies;

95-08542 (F) 260495 260495 280495 /...



b) Mobiliser l'appui du public pour l'Organisation et, plus spécifiquement, informer le public et mobiliser son appui pour les diverses activités de l'Organisation, notamment dans les domaines du développement, de l'aide humanitaire, des grandes conférences, des opérations de maintien de la paix et d'autres missions politiques;

c) Répondre en temps utile à une demande clairement établie du public visé, tout en évitant les doubles emplois avec d'autres publications, au sein ou à l'extérieur du système des Nations Unies.

I. PUBLICATIONS PÉRIODIQUES

6. En 1994, le Département a continué de produire et de diffuser en temps utile ses publications relatives aux activités de l'Organisation, ses publications thématiques et ses documents de référence.

Publications relatives aux activités de l'Organisation

a) Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation

7. Dès sa parution comme document officiel, le Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation est produit sous forme de livre, dans les langues officielles, par le Département, et dans d'autres langues, par l'intermédiaire des centres d'information et d'autres services des Nations Unies. Destinée aux représentants des gouvernements, des médias, des organisations non gouvernementales (ONG) et des universités, cette publication répond à une demande croissante d'informations récentes et détaillées sur les activités de l'Organisation dans tous les domaines importants. Depuis 1992, grâce à une présentation améliorée, au caractère plus étendu des informations proposées et à l'inclusion de données statistiques sous forme de graphiques et de tableaux, l'intérêt suscité par cette importante publication du Département de l'information s'est encore accru.

b) Annuaire des Nations Unies

8. Publié chaque année en un seul volume, l'Annuaire des Nations Unies est l'ouvrage de référence le plus complet en ce qui concerne l'activité du système des Nations Unies; il fait autorité en la matière. Destiné aux administrations, aux bibliothèques et aux chercheurs, il fournit un exposé détaillé et concret des activités de l'Organisation au cours d'une année donnée. Fondé sur des documents officiels, l'Annuaire constitue une source inestimable de renseignements approfondis sur divers aspects des questions internationales dont traitent les principaux organes de l'Organisation, ainsi que les programmes et les institutions spécialisées des Nations Unies.

9. Depuis 1992, l'Annuaire est publié chaque année dans les délais prévus; un programme visant à publier, d'ici à 1997, les volumes en souffrance (1989 et 1990) est en cours. L'édition de 1993 (47e volume) de l'Annuaire est parue en décembre 1994. Le premier volume en retard de publication, portant sur les activités du système des Nations Unies en 1988, a été publié en octobre 1994.

/...

10. Dans le cadre de la célébration du cinquantième anniversaire de l'Organisation, le Département prépare actuellement un volume spécial de l'Annuaire qui devrait être publié en 1995. Cette édition spéciale retracera l'histoire et l'évolution de l'Organisation, décrira le rôle de plaque tournante qu'elle a joué pour le dialogue multilatéral, et mettra en lumière les principaux succès qu'elle a recueillis depuis sa création, il y a 50 ans. Le volume spécial sera composé d'une série d'extraits tirés d'éditions antérieures de l'Annuaire, à compter de celle de 1946/47.

c) Chronique de l'ONU

11. Ce magazine, dont la parution est la plus fréquente, propose un état récapitulatif des principales activités de l'Organisation, en particulier les mesures prises par le Conseil de sécurité et l'Assemblée générale, l'assistance au développement et l'aide humanitaire, les opérations de maintien de la paix et les missions politiques. La Chronique passe également en revue certaines activités des organismes et institutions spécialisées des Nations Unies dans les domaines économique, social et juridique.

12. Rédigée en style journalistique et destinée principalement aux enseignants et aux étudiants, aux membres d'organisations non gouvernementales et aux personnes qui s'intéressent aux affaires internationales, la Chronique de l'ONU présente des informations concrètes sous une forme qui la différencie de toutes les autres publications des Nations Unies. En effet, alors que l'Annuaire des Nations Unies est une publication annuelle, la Chronique de l'ONU offre, chaque trimestre, un aperçu concis de l'activité de l'Organisation. Dans la mesure où il n'existe aucune publication équivalente, que ce soit au sein du système des Nations Unies ou en dehors, la Chronique de l'ONU présente un potentiel commercial considérable. C'est le Comité des publications du Secrétariat qui gère la production de cette publication, qui est diffusée dans les six langues officielles.

13. Des études récentes, dont la dernière date de 1994, indiquent que les lecteurs de la Chronique de l'ONU jugent son contenu très utile et souhaiteraient qu'elle paraisse à intervalles plus rapprochés. Source d'information très complète, la Chronique se prête bien à la diffusion électronique; la version électronique est actuellement mise à la disposition d'un certain nombre d'utilisateurs et de sociétés de CD-ROM, contre paiement d'une redevance à l'ONU.

d) L'ONU pour tous

14. Cette publication présente un aperçu historique de l'ensemble des activités du système des Nations Unies. On y trouve des informations détaillées sur la structure du système et ses activités dans les domaines du rétablissement et du maintien de la paix, du désarmement, du développement économique et social, des droits de l'homme, de la décolonisation et du droit international. Le dernier numéro (484 pages) a été publié en 1986 en anglais seulement. Le onzième numéro devrait paraître au milieu de 1995. En raison des contraintes financières et du réaménagement des priorités du Département, la publication du numéro qui devait paraître en 1993 a été reportée.

/...

e) ABC des Nations Unies

15. Cette publication, qui est périodiquement révisée et mise à jour, présente un aperçu de l'histoire de l'Organisation et fournit des informations détaillées sur sa contribution au règlement des grandes questions qui se posent à la communauté internationale. Publiée en anglais, français et espagnol, elle est destinée aux organisations non gouvernementales, au secteur de l'éducation, aux enseignants et aux étudiants. Elle est diffusée par l'entremise des bureaux de l'ONU et des librairies. La dernière édition (303 pages) date de 1993, et une édition mise à jour est prévue pour le milieu de 1995.

f) UN in Brief

16. Cette brochure illustrée (20 pages), qui est périodiquement mise à jour, contient des informations générales sur l'Organisation et ses principaux organes. Elle a été conçue pour répondre à la demande croissante émanant d'un public désireux de se procurer ce type d'informations sous forme concise et dans un format pratique. Disponible sur simple demande, elle est destinée aux personnes qui, seules ou en groupe, en particulier les étudiants, visitent le Siège de l'Organisation.

g) Image et réalité

17. Cette plaquette, destinée essentiellement à un public jeune, contient des informations présentées sous la forme de questions et réponses sur le rôle de l'Organisation dans les affaires internationales. Elle est publiée en anglais, français et espagnol. Une mise à jour est prévue pour la fin de 1995.

Publications à thème

a) Série Livres bleus des Nations Unies

18. Le programme de publication du Département de l'information s'est enrichi en 1994 d'une nouvelle collection, destinée à faire autorité, la série Livres bleus des Nations Unies. Les universitaires, les décideurs, les journalistes et autres personnes désireuses de mieux connaître le travail de l'Organisation sous ses différents aspects y trouveront d'importants documents de recherche et de référence de l'ONU. Chaque volume traite d'une grande initiative ou question internationale et met en évidence les résultats décisifs obtenus par l'Organisation, ainsi que le rôle primordial qu'elle a joué. Il comprend également une introduction détaillée du Secrétaire général et regroupe toute la documentation essentielle relative aux sujets traités, notamment les résolutions de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité, les rapports du Secrétaire général, les textes des différents accords et d'autres documents historiques. Enfin, une chronologie et deux séries d'index permettent de retrouver facilement les informations souhaitées. Cette série est une véritable mine de documentation pour les chercheurs et les historiens en particulier. Le premier volume, publié en décembre 1994, s'intitule Les Nations Unies et l'apartheid, 1948-1994. Les Nations Unies et le Cambodge, 1991-1995 a été publié au mois de janvier, Les Nations Unies et la non-prolifération nucléaire est paru en février, et Les Nations Unies et El Salvador, 1990-1995, en mars 1995. Les

/...

prochains numéros s'intitulent Les Nations Unies et le Mozambique, 1992-1995, Les Nations Unies et les droits de l'homme, Les Nations Unies et les femmes et Les Nations Unies et la Somalie, 1992-1995.

b) Development Update

19. Depuis janvier 1994, le bulletin bimensuel Development Update s'intéresse de près aux préparatifs et aux résultats du cycle actuel de conférences de l'ONU consacrées au développement économique et social. Cette publication rend compte des travaux préparatoires, du déroulement des conférences et de leur suivi. Les rapports du Secrétaire général sur l'Agenda pour le développement et les débats connexes au sein des organes intergouvernementaux y figurent également en bonne place. Development Update a élargi ses centres d'intérêt pour couvrir des sujets tels que les initiatives de l'ONU en matière de droits de l'homme, les activités des ONG, les études et rapports pertinents de l'ONU, comme ceux publiés par le Programme des Nations Unies pour le développement, le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, l'Organisation internationale du Travail et certaines petites conférences consacrées à des questions économiques et sociales spécifiques telles que le blanchiment de l'argent et les activités criminelles transnationales, ainsi que par le colloque sur l'efficacité du commerce organisé par la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement (CNUCED). Les thèmes et les objectifs des grandes conférences mondiales sont mis en valeur par de brefs entretiens avec les chefs de délégations ou de groupes d'États Membres, ainsi qu'avec les responsables d'organes, institutions et programmes de l'ONU. Publié en anglais, ce bulletin est tiré à 20 000 exemplaires.

20. La revue Development Update, qui a reçu les félicitations du Groupe des 77 lors de l'examen par le Conseil économique et social des activités d'information de l'ONU, continue de susciter un grand intérêt dans de nombreux cercles. Elle est de plus en plus demandée par les universités, les écoles, les instituts de recherche, les programmes d'aide au développement et les entreprises.

c) Vade-mecum de l'orateur

21. L'objectif de cette publication est d'aider les orateurs à préparer des exposés sur des questions clefs traitées devant les instances de l'Organisation. Cette brochure était traditionnellement publiée annuellement et diffusée avant la Journée des Nations Unies, au mois d'octobre.

22. Afin de répondre aux nombreuses demandes et manifestations d'intérêt, le Département publie depuis 1993 le Vade-mecum de l'orateur à l'occasion des grandes conférences en faisant l'historique des questions qui y sont traitées. C'est ainsi qu'il a publié le Vade-mecum de l'orateur - Développement social en janvier 1995 pour mettre en relief le rôle que l'ONU a toujours joué dans le domaine du développement social. Le contenu de ce numéro s'inspire en grande partie des travaux préparatoires du Sommet mondial pour le développement social, mais les informations qu'il contient sont telles qu'elles pourront servir longtemps encore après la tenue du Sommet. Un autre numéro du Vade-mecum de l'orateur, consacré à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes, devrait paraître en juillet 1995.

/...

d) Afrique Relance

23. La revue trimestrielle Afrique Relance traite des activités du système des Nations Unies consacrées à l'Afrique et donne un aperçu de l'évolution de la situation internationale et régionale dans les domaines des réformes économiques et sociales, des flux de ressources, de la dette extérieure, du commerce, de la diversification économique et des effets des programmes d'ajustement structurel. Cette publication est un élément essentiel de la campagne mondiale de sensibilisation à la situation économique critique de l'Afrique et représente une contribution importante au nouvel Ordre du jour pour le développement de l'Afrique dans les années 90, comme le précise la résolution 46/151 de l'Assemblée générale, en date du 18 décembre 1991. Outre cette revue, des dossiers multimédias sur les progrès réalisés dans l'exécution du Nouvel Ordre du jour sont publiés en anglais et dans d'autres langues, le cas échéant. Cette revue s'adresse aux médias, aux représentants des organismes de développement, aux chefs d'entreprise, aux organisations non gouvernementales, aux universitaires et aux décideurs qui s'occupent des questions africaines, tant au niveau multilatéral que bilatéral. Afrique Relance a reçu en 1988 et 1992 le World Hunger Journalism Awards, et ses articles continuent d'être repris par des journaux nationaux et internationaux. Elle est publiée en anglais (23 000 exemplaires) et en français (8 000 exemplaires). Comme il l'avait fait pour d'autres publications, le Département a récemment tenté d'évaluer l'importance et l'impact de cette revue en réalisant un sondage auprès des lecteurs. Les résultats indiquent qu'Afrique Relance est considérée comme une revue riche en informations, utilisée par 75 % des lecteurs dans leurs activités professionnelles et comme source de référence.

e) Development Business

24. Journal bimensuel, Development Business est une source de données techniques pour les organisations, les consultants, les sociétés et les institutions bancaires qui s'intéressent aux appels d'offres internationaux pour des projets de développement économique financés par l'ONU. Development Business est la seule publication périodique de l'ONU qui réponde aux besoins du secteur privé, des délégations des États Membres et des banques de développement en matière d'informations. Elle aide les pays en développement et ceux dont l'économie est en transition à se procurer des biens et services à des prix compétitifs au niveau international. Il faut ajouter que la demande de telles informations s'est accrue au cours des deux dernières années et elle s'intensifiera probablement en réponse à l'intégration rapide des marchés mondiaux.

25. Le journal contient également des articles sur les investissements dans les pays en développement, sur les rapports annuels de l'ONU : World Investment Report et La situation économique et sociale dans le monde, et sur la contribution de l'Organisation au développement durable. Development Business offre également un service télématique, Scan-a-Bid, destiné aux abonnés qui souhaitent disposer d'un accès plus rapide et plus sélectif aux informations relatives aux projets et aux appels d'offres. Le service fournit à ses utilisateurs des mises à jour quotidiennes des informations publiées dans Development Business et leur permet de rechercher des données par région, par pays et par secteur économique. Development Business cherche à toucher un plus

/...

vaste public grâce à des services télématiques et à d'autres méthodes nouvelles de communication électronique. Development Business n'est disponible que par abonnement, dont le coût est de 495 dollars par an.

Publications de référence

a) Index

26. Pour faciliter l'accès aux documents et à d'autres publications de l'Organisation, la Bibliothèque Dag Hammarskjöld édite plusieurs publications de référence périodiques à l'intention des délégations et des services de l'ONU, ainsi que des bibliothèques dépositaires et d'autres bibliothèques. Ces publications comprennent UNDOC: Current Index, un trimestriel qui paraît aussi une fois par an sous forme de microfiche, ainsi que les Indexes to Proceedings (Index des actes) de chaque session de l'Assemblée générale, du Conseil de sécurité, du Conseil économique et social et du Conseil de tutelle. On prévoit d'utiliser UNBIS sur CD-ROM, une publication trimestrielle sous forme électronique comprenant tous les principaux fichiers bibliographiques, de données factuelles, de textes, les thésaurus et les fichiers d'autorité, dans le programme des publications de la Bibliothèque. Toutes ces publications sont destinées à la vente.

b) World Media Handbook

27. Il s'agit d'un ouvrage de référence complet destiné aux professionnels de l'information appartenant au système des Nations Unies, aux membres des médias, aux agents gouvernementaux, aux représentants des ONG, ainsi qu'aux étudiants spécialisés dans le journalisme et la communication du monde entier. L'objectif principal du World Media Handbook est de fournir des informations sur les médias du monde entier. L'ouvrage donne un profil des États Membres de l'ONU, ainsi que de la Suisse, siège de plusieurs institutions de l'Organisation, en reproduisant également des données démographiques de base et des statistiques sur les communications. Il est publié en anglais. En 1993, le World Media Handbook a été cité sur la liste des documents les plus intéressants de l'American Library Association comme source de référence complète pour les données relatives aux médias, notamment dans les pays en développement. La troisième édition du World Media Handbook paraîtra en 1995 et sera un numéro spécial pour le cinquantième anniversaire de l'ONU, et à l'occasion de cet événement marquant, il contiendra un chapitre intitulé "Les États Membres en bref", décrivant la participation de chaque État Membre aux travaux de l'Organisation.

c) Catalogue des films et vidéos des Nations Unies

28. Cet ouvrage de référence illustré semestriel est publié depuis 1947 pour promouvoir les films et vidéos produits par le Département. Il donne de brefs renseignements sur les films, les vidéos, les photographies et les films d'archive disponibles et comprend une liste complète des médiathèques régionales de l'ONU dans 130 pays. Il est destiné aux chaînes de télévision publiques et privées, aux sociétés de télévision par câble, aux réseaux par satellite, aux distributeurs privés, aux établissements d'enseignement, aux services gouvernementaux, aux ONG et aux particuliers. L'édition de 1995 est bilingue

/...

(anglais et français); elle est tirée à 10 000 exemplaires et 2 000 affiches correspondantes ont été imprimées. Cette publication n'est pas destinée à la vente. La coordination des activités avec les syndicats de diffusion internationaux et l'utilisation de moyens de transmission par satellite ont également permis de mieux promouvoir et distribuer les programmes audio-visuels de l'ONU.

II. PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES

29. En raison de l'évolution du mandat des Nations Unies dans les domaines du développement économique et social, du maintien et du rétablissement de la paix, des droits de l'homme et de l'assistance humanitaire, la production de documents pour l'information du public est devenue un aspect crucial de la promotion d'une bonne compréhension et d'un soutien effectif de l'action de l'ONU. L'accent est mis en particulier sur les réalisations de l'Organisation dans les principaux domaines d'intérêt commun des États Membres. À cet égard, le Département a continué à produire des publications thématiques consacrées à la préparation et au suivi des principales conférences de l'ONU, aux opérations de maintien de la paix et à d'autres missions politiques menées sur le terrain, ainsi qu'à des questions relatives aux droits de l'homme et à d'autres questions connexes.

30. Le Département de l'information a continué en 1994 à centrer ses publications sur les questions traitées dans le cadre des principales conférences de l'ONU en matière de développement tenues au cours de la décennie. Il s'agit des conférences suivantes : la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (1992), la Conférence mondiale sur les droits de l'homme (1993), la Conférence mondiale sur le développement durable des petits États insulaires en développement (1994), la Conférence mondiale sur la prévention des catastrophes naturelles (1994), la Conférence internationale sur la population et le développement (1994), le Sommet mondial pour le développement social (1995), la quatrième Conférence mondiale sur les femmes (1995) et la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) (1996).

31. Le Département s'est efforcé d'éveiller et de développer l'intérêt mondial pour ces conférences en produisant des publications diverses consacrées à des thèmes majeurs mondiaux destinées à un large public international, notamment les médias, les ONG et les établissements d'enseignement. Ces publications, qui comprennent des affiches, des plaquettes, des brochures, des documents de référence et des bulletins d'informations, comme Les défis des ONG, ont mis en évidence les thèmes complémentaires de toutes ces conférences, souvent dans le cadre général de la célébration du cinquantième anniversaire de l'ONU. Des contacts réguliers ont été établis et des réunions sont organisées avec les départements et les bureaux concernés, notamment par le biais d'équipes spéciales interdépartementales et interinstitutions constituées dans le cadre du Sommet mondial pour le développement social et de la Conférence sur les femmes, pour garantir que ces publications couvrent des thèmes prioritaires.

32. Au début du mois de février 1995, le Département a publié et diffusé, principalement pour la vente, l'Agenda pour le développement, qui comprenait deux rapports du Secrétaire général sur le sujet et les documents connexes de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social; ainsi que l'Agenda pour

/...

la paix, deuxième édition, augmentée du Supplément et de documents connexes et des documents de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité sur la question. Ces deux publications ont été publiées en anglais (10 000 exemplaires), en espagnol et en français (4 000 exemplaires pour chaque langue) et en arabe, en chinois et en russe (2 000 exemplaires pour chaque langue).

33. Les informations consacrées à l'Organisation par les médias à travers le monde continuent à porter essentiellement sur les activités de maintien et de rétablissement de la paix, ce qui traduit l'inquiétude croissante du public face aux conflits qui ravagent le monde. C'est la raison pour laquelle le Département a publié 14 documents de référence et fiches d'information sur les opérations de maintien de la paix en cours en 1994. L'objectif de ces publications, produites en collaboration étroite avec le Département des opérations de maintien de la paix, le Département des affaires politiques et d'autres services concernés, était de mieux faire comprendre les efforts complexes déployés par l'ONU. En outre, à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'Organisation, comme suite à la demande formulée par l'Assemblée générale dans sa résolution 49/37, le Département prépare la troisième édition de The Blue Helmets, qui passe en revue les opérations de maintien de la paix et de rétablissement de la paix menées par l'ONU depuis 1948. La publication de cet ouvrage est prévue pour octobre 1995.

34. Conformément aux résolutions pertinentes de l'Assemblée générale, le Département produit des publications destinées à sensibiliser la communauté internationale à la question de Palestine et à la situation au Moyen-Orient en général, notamment les progrès du processus de paix. En 1994, le Département a publié les ouvrages suivants : Les Nations Unies et la question de Palestine, Promoting a Culture for Peace in the Middle East, ainsi que l'ouvrage de référence Prerequisites for Peace in the Middle East.

35. Dans le cadre de ses activités ayant trait à la campagne mondiale d'information sur les droits de l'homme et au suivi de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme organisée à Vienne en 1993, le Département a fait retirer et diffuser des publications essentielles sur le sujet, notamment des documents de référence sur les droits de l'homme, la culture et les populations autochtones. À l'occasion de l'Année internationale des populations autochtones (1993) et de la Décennie internationale des populations autochtones (1994-2003), notamment, le Département a publié une brochure spéciale intitulée Seeds of a New Partnership: Indigenous People and the United Nations. Deux éditions d'un dossier de presse consacré à l'Année internationale de la famille (1994) ont également été largement diffusées.

36. Le programme des publications non périodiques de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld comprend une brochure décrivant les services offerts par la Bibliothèque Dag Hammarskjöld (en anglais, arabe, chinois, espagnol et français; la version russe sera disponible à la fin du premier semestre de 1995); Depository Libraries Manual, contenant une brève introduction à la documentation de l'ONU; Instructions for Depository Libraries; et UN Documentation: Selected List of Reference Sources. Ces publications existent dans les six langues officielles. En outre, des minicatalogues et d'autres documents spéciaux, ainsi que des index de fin d'ouvrage, ont été fournis sur demande.

/...

III. ACTIVITÉS DIVERSES

37. Le Sous-Secrétaire général à l'information a été nommé président du Comité des publications en 1994. Par le biais de sa Section de la production et de la coordination, le Département supervise la production des publications et gère les activités confiées au Service des conférences. Les méthodes de production, les chiffres de tirages, le nombre de pages tirées et les dates de début et d'achèvement des travaux réalisés sur place et à l'extérieur sont analysés et régulièrement révisés. Les estimations initiales de coût, établies à partir de barèmes de prix, des tarifs pratiqués à l'extérieur ou de données provenant des distributeurs-fournisseurs sont communiquées aux directeurs de projets chargés des produits imprimés. Cette pratique a permis de rentabiliser la planification et la production de publications, ainsi que d'éviter les doublés, compte tenu du fait que, pour l'ensemble du Secrétariat, 1 161 projets d'impression couvrant 39 programmes devaient être mis en oeuvre en 1994.

38. Par ailleurs, le Département prend des dispositions particulières pour moderniser les techniques qu'il utilise afin d'accélérer la production et d'en améliorer la qualité. La mise en oeuvre de son programme de publications devrait s'en trouver sensiblement améliorée.

39. En 1994, les centres et services d'information des Nations Unies ont continué à reconditionner, adapter et diffuser des matériaux imprimés d'information sur les Nations Unies dans les langues non officielles locales. Les déclarations du Secrétaire général ainsi que des fascicules, des fiches d'informations et des articles documentaires consacrés à la Conférence internationale sur la population et le développement, au Sommet mondial pour le développement social et à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes ont ainsi été établis en bahasa indonésien, danois, néerlandais, finnois, allemand, hindi, hongrois, islandais, italien, kiswahili, népalais, norvégien, portugais, roumain, shona, suédois et thaï. La Charte des Nations Unies et la Déclaration universelle des droits de l'homme ainsi que des publications importantes, comme le rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, ont été publiés par les centres d'information, avec le concours de partenaires nationaux, dans d'autres langues que les langues officielles, y compris le tchèque, l'allemand, le grec, le japonais et le portugais. Le Centre d'information des Nations Unies à Windhoek a publié la Charte des Nations Unies et la Charte internationale des droits de l'homme en afrikaans et en oshivambo. On établit actuellement la version portugaise des rapports du Secrétaire général intitulés Agenda pour la paix, deuxième édition augmentée du Supplément et de documents connexes et Agenda pour le développement, qui sera diffusée dans les pays lusophones.

40. Le Département a intensifié ses efforts visant à faire en sorte que l'information qu'il diffuse sous forme imprimée soit aussi actuelle et utile que possible en la communiquant immédiatement par les moyens électroniques à plus de 200 bureaux du système des Nations Unies, y compris les centres et services d'information et les bureaux extérieurs à travers le monde. Il a continué à diffuser des informations sur support papier ou électronique à plus de 1 000 organismes, en particulier aux médias. Pour atteindre le public visé, il a mis au point un système de listes multiples de distribution, utilisé aussi bien au Siège que dans les centres et services d'information des Nations Unies.

/...

Compte tenu des contraintes budgétaires qui entravent sa capacité d'accroître le tirage des publications les plus demandées, il diffuse à présent un plus grand nombre de ses produits par les réseaux d'information internationaux, dont Internet, APC, TogetherNet et Agora.

41. En 1994, le Département, par le biais de son Bureau des relations extérieures, a tout mis en oeuvre pour assurer la plus large diffusion possible de ses publications imprimées en coopérant avec des éditeurs du secteur privé. Il faut rappeler que les maisons d'édition extérieures ont souvent davantage les moyens de publier, rééditer, traduire et diffuser les ouvrages ou les rapports de l'Organisation des Nations Unies (sur support papier ou autre). Comme on l'a vu plus haut, l'Annuaire des Nations Unies est publié en sous-traitance par les éditions Martinus Nijhoff (Pays-Bas), et la version UNBIS Plus sur CD-ROM est actuellement produite par Chadwyck-Healey (Royaume-Uni). Des éditeurs du monde entier ont continué de s'intéresser aux publications du Département et, en 1994, les négociations relatives aux droits de traduction de certaines publications, comme l'ABC des Nations Unies (en japonais) et l'Agenda pour la paix (en coréen), ont abouti à des accords. D'autres propositions sont en cours d'étude, comme la diffusion d'un format de poche de la Série des livres bleus, ainsi que la publication en russe de l'ABC des Nations Unies et l'édition du cinquantenaire des Nations Unies de l'Annuaire des Nations Unies.

42. De façon générale, les publications du Département sont distribuées gratuitement aux centres et services d'information des Nations Unies, aux commissions régionales et autres bureaux sur le terrain, aux représentants des organisations intergouvernementales, aux organisations non gouvernementales, aux médias et aux organismes de recherche, aux bibliothèques depositaires des publications des Nations Unies et aux gouvernements. Elles sont également adressées aux missions permanentes et aux missions d'observation auprès du Siège.

43. Conformément à son mandat, le Département produit non seulement des documents d'actualité destinés à la plus large diffusion possible mais aussi des publications de fond. Ces dernières se prêtent plus facilement à la commercialisation, permettant ainsi à l'Organisation d'amortir une bonne partie des coûts de production. Entreraient dans cette catégorie la Série des livres bleus, ainsi qu'un certain nombre de publications en série, comme l'Annuaire des Nations Unies, le World Media Handbook, la Chronique de l'ONU, l'ABC des Nations Unies et L'ONU pour tous. Le Département s'emploie actuellement, avec le concours de son réseau de centres et de services d'information, à recenser les publications qui font l'objet d'une forte demande du public afin de les commercialiser. On trouvera à l'annexe II du présent rapport une liste des distributeurs des publications des Nations Unies.

44. Le Département de l'information procède habituellement à l'examen de ses publications et des textes en portant autorisation dans le cadre de l'établissement du projet de budget-programme au Secrétaire général. Au cours de chaque exercice biennal, le Sous-Secrétaire général à l'information examine, en collaboration avec les principaux directeurs de projets, toutes les propositions de publication. Au cours de ce processus, on veille particulièrement à éviter de republier des informations contenues dans des ouvrages déjà publiés aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du système des Nations Unies.

/...

Annexe I

DÉPARTEMENT DE L'INFORMATION

Matériel (non périodique) publié au cours de 1994

	No Département de l'information	Titre	Type de publication	Langue	Mois de publication
1	PS/DPI/15/Rev.6/ Rev.7	Opérations de maintien de la paix des Nations Unies mars 1994	Document de référence	Anglais – 2 000 Anglais – 2 000 Anglais – 10 000 Français – 7 000 Espagnol – 5 000 Russe – 3 000 Chinois – 3 000 Arabe – 3 000	Mars Juillet Octobre Octobre Octobre Octobre Octobre Octobre
2	925/Rev.1	International Bill of Human Rights	Brochure	Anglais – 13 000	Juillet
3	973/Rev.1	Bienvenue à l'ONU	Brochure	Anglais – 150 000 Français – 50 000 Espagnol – 50 000 Japonais – 20 000	Mars Mars Mars Mai
4	1015/Rev.1	Les Nations Unies et la lutte contre l'abus des drogues (deuxième tirage)	Brochure	Anglais – 18 000 Français – 4 000 Espagnol – 3 000	Février Février Février
5	1104/Rev.4/Rev.5	Resolutions of the United Nations Security Council and Statements by its President Concerning the Situation between Iraq and Kuwait	Brochure	Anglais – 3 000 Anglais – 3 000	Avril Décembre
6	1236/Rev.1	Supplement to Film and Video Catalogue	Brochure	Anglais – 2 000	Avril
7	1298	Press Summary of Agenda 21 (nouveau tirage)	Document de référence	Anglais – 8 000	Août
8	1299	Rio Declaration and Forest Principles (nouveau tirage)	Brochure	Anglais – 5 000	Août
9	1300	Convention on Climate Change (nouveau tirage)	Brochure	Anglais – 5 000	Août
10	1306/Rev.2/Rev.3	Notes d'information relatives au maintien de la paix (nouveau tirage)	Brochure	Anglais – 2 000 Anglais – 7 000 Russe – 1 500 Espagnol – 2 000 Anglais – 5 000 Français – 2 000	Janvier Juillet Juillet Septembre Septembre Octobre
11	1307	Convention on Biological Diversity (nouveau tirage)	Brochure	Anglais – 5 000	Août
12	1312/Rev.2	The United Nations and the Situation in The Former Yugoslavia (nouveau tirage)	Brochure	Anglais – 5 000 Anglais – 6 000	Mars Juin
13	1315	The United Nations 50th Anniversary (nouveau tirage)	Affiche	Anglais – 30 000	Avril
14		The United Nations 50th Anniversary	Fiche d'information	Anglais – 10 000	Mars
15	1318	The United Nations 50th Anniversary	Brochure	Anglais – 20 000	Juin

	No Département de l'information	Titre	Type de publication	Langue	Mois de publication
16	1321/Rev.2/Rev.3	The United Nations and the Situation in Somalia (nouveau tirage)	Brochure	Anglais – 3 000 Anglais – 3 000 Anglais – 2 000	Mars Mai Juillet
17	1356	Familles en fuite (nouveau tirage)	Document de référence	Anglais – 12 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Avril Avril Avril
18	1357	Évolution de la structure familiale (nouveau tirage)	Document de référence	Anglais – 12 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Avril Avril Avril
19	1363	Année internationale de la famille, 1994 (nouveau tirage)	Document de référence	Anglais – 12 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Avril Avril Avril
20	1376	Enseigner ce que sont... Le maintien de la paix et le rétablissement de la paix	Brochure	Anglais – 3 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Février Février Février
21	1377	Les tendances démographiques et la famille (nouveau tirage)	Document de référence	Anglais – 12 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Avril Avril Avril
22	1387/Rev.2	Quatrième Conférence mondiale sur les femmes, fiche d'information No 3	Document de référence	Anglais – 10 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000 Arabe – 2 000 Russe – 2 000 Chinois – 5 000	Mars Avril Avril Avril Avril Mai
23	1393	Négociations finales sur la Convention relative à la dégradation des terres arides	Communiqué de presse	Anglais – 5 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Mai Mai Mai
24	1395	United Nations System Chart	Prospectus	Russe – 10 000	Avril
25	1407	Les droits de l'homme et de la famille (nouveau tirage)	Document de référence	Anglais – 12 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Avril Avril Avril
26	1409	Le maintien de la paix : les questions que vous vous posez	Affiche/ brochure	Anglais – 10 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Février Avril Avril
27	1413	Décolonisation : objectif 2000 – Liberté de choix	Affiche	Anglais – 10 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Janvier Janvier Janvier
28	1417	Familles à risque (nouveau tirage)	Document de référence	Anglais – 12 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Avril Avril Avril
29	1418	Le rôle de la famille dans la socialisation des jeunes	Document de référence	Anglais – 12 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Avril Avril Avril
30	1419	L'Année internationale de la famille et le système des Nations Unies (nouveau tirage)	Document de référence	Anglais – 12 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Avril Avril Avril
31	1421	Conférence mondiale sur le développement durable des petits États insulaires en développement (nouveau tirage)	Brochure	Anglais – 10 000 Anglais – 10 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Janvier Février Février Février

	No Département de l'information	Titre	Type de publication	Langue	Mois de publication
32	1422	Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States	Affiche	Anglais – 5 000	Mars
33	1423	Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States	Couverture dossier de presse	Anglais – 5 000	Mars
34	1424 et Rev.1	Quatrième Conférence mondiale sur les femmes – Conférence qui définira les objectifs des femmes jusqu'au début du siècle prochain	Document de référence	Espagnol – 6 000 Arabe – 2 000 Chinois – 5 000 Russe – 2 000 Anglais – 20 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Janvier Mai Mai Mai Novembre Novembre Novembre
35	1427/Rev.1	Le Sommet mondial pour le développement social – Fiche d'information	Document de référence	Anglais – 10 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Janvier Janvier Janvier
36	1430	"Jérusalem" – Imaginer la réconciliation : un dialogue israélo-palestinien	Livre	Anglais – 5 500 Français – 2 500 Arabe – 2 500	Janvier Mars Novembre
37	1432	1994 Année internationale de la famille	Dossier de presse	Anglais – 12 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Avril Avril Avril
38	1434	Seeds of a New Partnership: Indigenous Peoples and the United Nations	Brochure	Anglais – 10 000	Novembre
39	1435	Social Development: A New Definition for Security – Executive Summary of 46th Annual NGO/DPI Conference	Brochure	Anglais – 2 000	Mai
40	1437	Social Development: A New Definition for Security – Final Report of 46th Annual NGO/DPI Conference	Brochure	Anglais – 2 000	Mai
41	1438	The United Nations Department of Public Information and NGOs	Brochure	Anglais – 10 000	Avril
42	1447	États Membres de l'Organisation des Nations Unies	Brochure	Anglais – 3 000 Français – 2 000 Espagnol – 2 000	Février Février Février
43	1448	Challenges for NGOs No.1 – Putting People First	Communiqué de presse	Anglais – 20 000	Février
44	1453	Centres d'information des Nations Unies	Brochure	Anglais – 15 000 Français – 10 000 Espagnol – 10 000	Février Février Février
45	1454	Règles pour l'égalisation des chances des handicapés	Brochure	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000 Russe – 5 000 Arabe – 5 000 Chinois – 5 000	Avril Avril Mai Août Septembre Septembre

	No Département de l'information	Titre	Type de publication	Langue	Mois de publication
46	1455	Sommet mondial pour le développement social	Document de référence	Anglais — 20 000 Français — 5 000 Espagnol — 5 000 Russe — 5 000	Mai Mai Mai Mai
47	1456	Les petites îles et le tourisme : à la recherche d'un équilibre	Brochure	Anglais — 7 000 Français — 2 000 Espagnol — 2 000	Mars Mars Mars
48	1457	Paradis en péril : Conférence organisée par les Nations Unies sur les petits États insulaires dans le cadre de la recherche d'une stratégie en faveur du développement durable	Document de référence	Anglais — 7 000 Français — 2 000 Espagnol — 2 000	Mars Mars Mars
49	1458	Conference on Small Islands — Schedule of Events	Document de référence	Anglais — 5 000	Mars
50	1459	Small Islands and Fishing: Issues in Brief	Fiche d'information	Anglais — 5 000	Mars
51	1460	Small Islands and Trade: Economic Choices, Environmental Impacts: Issues in Brief	Fiche d'information	Anglais — 5 000	Mars
52	1461	A Plan for Small Islands: Highlights from the Programme of Action	Document de référence	Anglais — 5 000	Mars
53	1465	Promoting a Culture for Peace in the Middle East, London — An Israeli-Palestinian Dialogue	Livre	Anglais — 5 500 Anglais — 2 500	Mai Novembre
54	1466	Small Island Developing States and Territories: Basic Indicators	Document de référence	Anglais seulement — 5 000	Mars
55	1467	Quatrième Conférence mondiale sur les femmes — Lutte pour l'égalité, le développement et la paix	Affiche	Arabe — 5 000 Chinois — 5 000 Anglais — 50 000 Français — 10 000 Russe — 5 000 Espagnol — 10 000	Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre
56	1468	Quatrième Conférence mondiale sur les femmes — Lutte pour l'égalité, le développement et la paix	Brochure	Anglais — 10 000 Français — 5 000 Espagnol — 5 000 Arabe — 10 000 Chinois — 40 000 Russe — 10 000	Octobre Novembre Novembre Décembre Décembre Décembre
57	1469	L'ONU fait le point : premières élections démocratiques — L'apartheid en Afrique du Sud : évolution récente de la situation (III)	Document de référence	Anglais — 3 000 Français — 1 000	Mars Mars
58	1471	La Journée internationale de la famille	Document de référence	Anglais — 12 000 Français — 3 000 Espagnol — 3 000	Avril Avril Avril
59	1472	Des élections démocratiques en Afrique du Sud : le rôle d'observateur de l'ONU	Document de référence	Anglais — 3 000 Français — 1 000	Mars Avril
60	1474	Challenges for NGOs No.2 — Building Solidarity, Creating Jobs	Bulletin d'information	Anglais — 20 000 Espagnol — 10 000	Mai Juin

	No Département de l'information	Titre	Type de publication	Langue	Mois de publication
61	1476	Règles pour l'égalisation des chances des handicapés	Brochure	Anglais — 20 000 Français — 5 000 Espagnol — 5 000	Mai Décembre Décembre
62	1477	Sommet mondial pour le développement social — Lutte contre la pauvreté, renforcement de la solidarité, création d'emplois	Affiche	Arabe — 5 000 Chinois — 5 000 Anglais — 50 000 Français — 15 000 Russe — 5 000 Espagnol — 15 000	Octobre Octobre Octobre Octobre Octobre Octobre
63	1480	L'ONU examine les progrès réalisés dans l'application des décisions du Sommet de la planète Terre	Document de référence	Anglais — 1 500 Français — 1 000 Espagnol — 800	Mai Mai Mai
64	1481	L'Organisation des Nations Unies et la question de Palestine	Livre	Anglais — 7 000 Français — 2 000 Espagnol — 3 000	Octobre Octobre Octobre
65	1482 et Rev.1	Sommet mondial pour le développement social — Pourquoi un Sommet social?	Document de référence	Anglais — 30 000, 10 000 Français — 5 000, 2 500 Espagnol — 5 000, 2 500	Juin, décembre Juin, décembre Juin, décembre
66	1484	The United Nations and the Situation in Rwanda	Brochure	Anglais — 4 000	Octobre
67	1485	Sommet mondial pour le développement social — Crise de l'emploi	Document de référence	Anglais — 30 000, 10 000 Français — 5 000, 2 500 Espagnol — 5 000, 2 500	Juillet, décembre Juillet, décembre Juillet, décembre
68	1486	Sommet mondial pour le développement social — Vers une société pour tous, document de référence 3	Document de référence	Anglais — 30 000, 10 000 Français — 10 000, 2 500 Espagnol — 10 000, 2 500 Arabe — 5 000, 2 500	Août, décembre Août, décembre Août, décembre Août, décembre
69	1487	Sommet mondial pour le développement social — Lutte contre la pauvreté, document de référence 2	Document de référence	Anglais — 30 000, 10 000 Français — 5 000, 2 500 Espagnol — 5 000, 2 500	Août, décembre Août, décembre Août, décembre
70	1489	Sommet mondial pour le développement social — Un projet de stratégie pour réaliser des progrès sociaux	Fiche d'information	Anglais — 30 000 Français — 5 000 Espagnol — 5 000	Juin Juin Juin
71	1490	Sommet mondial pour le développement social — PNUE : emploi et environnement	Fiche d'information	Anglais — 30 000 Français — 5 000 Espagnol — 5 000	Novembre Décembre Décembre
72	1491	Sommet mondial pour le développement social — PNUD : croissance sans création d'emplois et droit au travail	Fiche d'information	Anglais — 30 000 Français — 5 000 Espagnol — 5 000	Septembre Octobre Octobre
73	1492	Sommet mondial pour le développement social — UNICEF : nos enfants représentent l'avenir	Fiche d'information	Anglais — 30 000 Français — 5 000 Espagnol — 5 000	Août Septembre Septembre

	No Département de l'information	Titre	Type de publication	Langue	Mois de publication
74	1493	Sommet mondial pour le développement social – OMS : santé : la santé, pierre angulaire du développement social	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Septembre Septembre Septembre
75	1495	Sommet mondial pour le développement social	Dossier de presse sous forme de dépliant	Anglais/français – 10 000 Anglais/espagnol – 5 000 Anglais/français/espagnol – 15 000	Juillet Juillet Décembre
76	1496	Auditions mondiales sur le développement – Le Secrétaire général propose un agenda pour le développement	Communiqué de presse	Anglais – 4 000 Français – 250	Mai Juin
77	1497	Auditions mondiales sur le développement – Colloque de cinq jours axé sur la relance du développement	Document d'information	Anglais – 1 000 Français – 250	Mai Juin
78	1498	Auditions mondiales sur le développement – Redéfinition des impératifs du développement	Communiqué de presse	Anglais – 1 000 Français – 250	Mai Juin
79	1499 et Rev.1	Sommet mondial pour le développement social – Lutte contre la pauvreté, renforcement de la solidarité, création d'emplois	Brochure	Anglais – 75 000, 40 000 Français – 20 000, 20 000 Espagnol – 20 000, 20 000	Août, octobre Août, octobre Août, octobre
80	1503	Sommet mondial pour le développement social – FAO : agriculture et développement social	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Décembre Décembre Décembre
81	1505	Sommet mondial pour le développement social – CNUEH : logement, emploi et déshérités urbains	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Septembre Septembre Septembre
82	1507	Sommet mondial pour le développement social : vers le plein emploi	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Décembre Décembre Décembre
83	1512	Sommet mondial pour le développement social – Les familles, coeur de la société	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Août Septembre Septembre
84	1513	World Summit for Social Development – Women and Poverty	Fiche d'information	Anglais – 30 000	Novembre
85	1515	Sommet mondial pour le développement social – Le vieillissement : une nouvelle époque pour les personnes âgées	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Août Septembre Septembre
86	1516	Sommet mondial pour le développement social – HCR : les réfugiés victimes de la désintégration sociale	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Novembre Décembre Décembre
87	1519	Sommet mondial pour le développement social – FNUAP : population : priorité aux humains	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Novembre Décembre Décembre

	No Département de l'information	Titre	Type de publication	Langue	Mois de publication
88	1525	Déclaration sur l'élimination de la violence à l'égard des femmes	Brochure	Anglais – 20 000 Français – 10 000 Espagnol – 10 000 Arabe – 6 000 Chinois – 10 000 Russe – 6 000	Octobre Octobre Novembre Novembre Novembre Novembre
89	1532	L'ONU fait le point : Groupe d'observateurs des Nations Unies dans la bande d'Aouzou	Document de référence	Anglais – 5 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000 Arabe – 3 000	Juin Août Août Octobre
90	1533	UN Peace-keeping	Affiche	Anglais – 10 000	Décembre
91	1534	Devant la lenteur des progrès, la Commission des Nations Unies sur le Sommet planète Terre est à la recherche d'autres sources de financement pour l'exécution d'Action 21	Communiqué de presse	Anglais – 5 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Mai Mai Mai
92	1536	Executive Summary – Draft Declaration and Draft Programme of Action	Brochure	Anglais – 10 000	Juin
93	1538	Sommet mondial pour le développement social – L'emploi dans le monde	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Juillet Juillet Juillet
94	1540	United Nations World Economic and Social Survey 1994	Communiqué de presse	Anglais – 5 000	Juillet
95	1541	Conclusion d'un accord juridique relatif à la lutte contre la désertification	Communiqué de presse	Anglais – 5 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Juillet Juillet Juillet
96	1542	Barbados Conference Adopts Strategy for Sustainable Development in Small Islands	Communiqué de presse	Anglais – 5 000	Mai
97	1543	Brochure et carte concernant l'écolière	Brochure	Anglais – 70 000 Français – 15 000 Espagnol – 15 000	Octobre Octobre Octobre
98	1545	Sommet mondial pour le développement social – La pauvreté mondiale	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Juillet Août Août
99	1550	Ligne de télécopie permettant de signaler les cas de violation des droits de l'homme 24 heures sur 24	Document d'information	Anglais – 5 000 Arabe – 7 000 Chinois – 5 000 Anglais – 25 000 Français – 10 000 Russe – 5 000 Espagnol – 10 000	Novembre Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre
100	1552	The United Nations and the Situation in Angola	Document de référence	Anglais – 6 000	Juillet
101	1553	Sommet mondial pour le développement social – Intégration sociale	Fiche d'information	Anglais – 30 000 Français – 10 000 Espagnol – 10 000	Août Août Août
102	1554	Sommet mondial pour le développement social – Population et développement social	Document de référence	Anglais – 30 000 Français – 10 000 Espagnol – 10 000	Août Août Août

	No Département de l'information	Titre	Type de publication	Langue	Mois de publication
103	1555	Préserver le rôle clef de l'Antarctique dans un écosystème mondial équilibré	Document de référence	Anglais – 3 000 Français – 1 500	Août Septembre
104	1560	47th Annual DPI/NGO Conference, 20-22 September 1994, New York	Brochure	Anglais – 1 800	Septembre
105	1561	L'ONU fait le point : conditions préalables à l'instauration de la paix au Moyen-Orient	Document de référence	Anglais – 4 000 Français – 2 000	Septembre Octobre
106	1562	Dossier de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale	Dossier de presse	Anglais – 3 000 Français – 2 000	Août Août
107	1567	L'ONU fait le point : l'alphabétisation, clef de l'émancipation des femmes	Fiche d'information	Anglais – 10 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Septembre Octobre Octobre
108	1568	The United Nations and Apartheid 1948-1994	Livre	Anglais – 7 500	Décembre
109	1571	La Conférence des Nations Unies sur la pêche présente un projet d'accord juridique	Communiqué de presse	Anglais – 5 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000	Août Août Août
110	1574	Fiche d'information No 4 – La quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix	Fiche d'information	Anglais – 10 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Novembre Novembre Novembre
111	1576	Sommet planète Terre : Convention sur la désertification	Brochure	Anglais – 5 000 Français – 3 000 Espagnol – 3 000 Anglais (nouveau tirage) – 3 000)	Octobre Octobre Octobre Novembre
112	1578	Projet de plate-forme d'action	Brochure	Anglais – 20 000 Français – 10 000	Novembre Décembre
113	1581	Legal Agreement to Curb Desertification to be Opened for Signature in Paris, 14-15 October	Communiqué de presse	Anglais – 5 000	Octobre
114	1583	UN Standing Advisory Committee on Security Questions in Central Africa	Brochure	Anglais – 2 500	Décembre
115	1584	Fact-Finding News Mission for Journalists to the Middle East	Livre	Anglais seulement – 150	Novembre
116	1585	L'ONU fait le point : les femmes et le sida	Fiche d'information	Anglais – 20 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Novembre Décembre Décembre
117	1586	International Encounter for Journalists on the Question of Palestine: Media Coverage, Elsinore, Denmark, 15-17 June 1994	Livre	Anglais seulement – 150	Novembre
118	1591	Défis des ONG No 3 : lutte contre la pauvreté, renforcement de la solidarité et création d'emplois	Bulletin d'information	Anglais – 20 000 Français – 5 000 Espagnol – 5 000	Décembre Décembre Décembre
119	1592	87 pays signent à Paris la Convention sur la désertification	Communiqué de presse	Anglais – 5 000 Français –	Octobre
120	1593	Law of the Sea	Fiche d'information	Anglais – 3 000	Novembre

/...

	No Département de l'information	Titre	Type de publication	Langue	Mois de publication
121	1608	Année internationale des populations autochtones 1995-2004	Document de référence	Anglais – 5 000 Français – 2 500	Décembre Décembre
122	SD/1609	Earth Summit: Programme of Action for Small Island States	Brochure	Anglais – 6 500	Décembre
123	1611	Secretary-General's Calendar	Calendrier	Anglais – 2 000	Décembre
124	ST/LIB/41	Services DHL	Brochure	Anglais – 3 500 Français – 1 200 Espagnol – 1 275	Septembre Décembre Décembre
125	ST/LIB/34/Rev.2	United Nations Documentation: A Brief Guide	Livre	Anglais – 2 530	Septembre

ANNEXE II

Comment se procurer les publications des Nations Unies

Les publications et les ouvrages des Nations Unies destinés à la vente sont en vente dans les librairies du Siège à New York et de l'Office des Nations Unies à Vienne ainsi que dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. (Dans les pays où il n'existe pas d'agences dépositaires, s'adresser aux centres d'information des Nations Unies.)

AMÉRIQUE DU NORD

Canada

Renouf Publishing Co., Ltd.
Mail Orders
1294 Algoma Road
Ottawa, Ontario K1B 3W8

États-Unis d'Amérique

UNIPUB
4611-F Assembly Drive
Lanham, MD 20706-4391

AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES

Argentine

Librerias ABC, S.A.
Casilla de Correo 4452
1000 Buenos Aires

Carlos Hirsch SRL
Libros y Revistas
Galerias Guemes
Florida 165, 40. Piso
1333 Buenos Aires

Oficina del Libro Internacional
Alberti 40
1082 Buenos Aires

Barbade

University of the West Indies
Bookshop Cave Hill Campus
P.O. Box 64
Bridgetown

Bolivie

Gisbert y Cia., S.A.
Comercio 1270
La Paz

Brésil

Fundacao Getulio Vargas
Servicio de Publicacoes
Caixa Postal 9.052-ZC-05
Praia de Botafogo 188
Rio de Janeiro 2000

Livraria Triangulo Ltda.
Caixa Postal 30-317
Sao Paulo

Publicacoes Tecnicas
Internacionais Ltda.
R. Peixoto Gomide 209
01409 Sao Paulo

Omega Distribuidora de Livros
Cientificos Ltda.
Rua Marquez de Itu 693
01223-001 Sao Paulo

Chili

Fondo de Cultura Economica, S.A.
Tarapaca No. 1224
Santiago

Librerias Universitarias
Casilla 10220
Maria L. Santander 477
Santiago

Colombie

Infoenlace, Ltda.
Carrera 6 No. 51-21
Apartado 34270
Bogota D.E.

Costa Rica

Libreria Trejos, S.A.
Apartado 1313
San José

Équateur

Libreria Cientifica, S.A.
Luque 223-225-227
Guayaquil

Jamaïque

University of the West Indies
Bookshop
Mona, Kingston 7

Mexique

American Bookstore, S.A.
Av. Madero 25
Mexico

Libreria Britanica
Rio Ganges 64
Mexico 5, D. F.

Libreria Internacional, S.A.
Av. Sonora 206
Mexico 11, D. F.

Libros Internacionales S.A. de C.V.
San Luis Potosi No. 50
Colonia Roma
06700 Mexico, D. F.

Paraguay

Mayer's International
Publicaciones Tecnicas
Gral, Diaz 629 c/15 de Agosto
Casilla de Correo No. 1416
Asuncion

Pérou

Editorial Desarrollo, S.A.
Ica 242
1er Piso
Lima

Libreria Studium, S.A.
Plaza Francia 1164
Lima

Trinité-et-Tobago

Systematic Studies Unit
9 Watts Street
Curepe

Uruguay

Albe Soc. Com.
Cerrito 566
Esc. 2
Montevideo

Libreria Technica Uruguay
Colonia 1543 - Oficina 702
11200 Montevideo

Venezuela

Inversiones Flopa C.A.
Editores Distribuidores
Calle Santa Margarita
Edif. Clavellinas, Torre I.,
Piso 13, Of. 13-4
Colinas de la California
Caracas 1070

MOYEN-ORIENT

Égypte

The Middle East Observer
41 Sherif St.
Cairo

Israël

R.O.Y International
P.O.B. 13056
Tel Aviv 61130

Koweït

The Kuwait Bookshop Co. Ltd.
P.O.B. 2942
Safat 13030

ASIE ET PACIFIQUE

Chine

China National Publications
Import and Export Corp.
16 Gongti East Road
Beijing 100020

Hong-kong

Lee Yuen Subscription Agencies
P.O. Box 3965
General Post Office
Hong Kong

Inde

Bookwell
2/272, Nirankari Colony
Delhi 110009

Japon

Far Eastern Book Sellers
Kanda
P.O. Box 72
Tokyo

Hikari Book Trading Co. Ltd.
Nagatani Bldg., Room 201
26 Sakamachi
Shinjuku-ku
Tokyo 160

Kaigai Publications Ltd.
P.O. Box 5020
Tokyo International
Tokyo 100-31

Kinokuniya Co. Ltd.
Book Import Dept.
P.O. Box 55
Chitose
Tokyo 156

Kitao Publications
Trading Co. Ltd.
Central P.O. Box 936
Osaka 530-91

Maruzen Company Ltd.
P.O. Box 5050
Tokyo International 100-31

Naigai Books Ltd.
Fukushima Bldg. 4-7
Nishikanda 2-Chome Chiyoda-ku
Tokyo 101

Tokyo Publications Service Ltd.
Dalichi Takiguchi Bldg. 20-7
Ginza 1-Chome
Chuo-ku
Tokyo 104

Yurindo Co. Ltd.
Lankmark-Plaza Room 570
2-2-1-2 Minato-Mirai
Nishi-Ku, Yokohama 220-81

Malaisie

Parry's Book Center
P.O. Box 10960
50730
Kuala Lumpur

Pakistan

Publishers United Ltd.
P.O. Box 1689
176 Anarkali
Lahore

Philippines

National Bookstore, Inc.
701 Rizal Ave.
P.O. Box 1934
1003 Manila

République de Corée

Eulyoo Publishing Co. Ltd.
46-1
Susong-Dong
Jongro-Gu
Seoul 110

Korea Stock Book Center
P.O. Box 34, Yeoeido
Seoul

Sri Lanka

Lake House Bookshop
P.O. Box 244
Colombo 2

Thaïlande

Suksit Siam Co. Ltd.
113, 115 Fuang Nakhon Rd.
Opp. Wat Rajbopith
Bangkok 10200

AFRIQUE

Afrique du Sud

Universitas Periodical (Pty) Ltd.
P.O. Box 1557
SA-0001 Pretoria

EUROPE

Allemagne

UNO-Verlag
Poppelsdorfer Allee 55
D-53115 Bonn 1

Autriche

Gerold & Co.
Graben 31
A-1011 Wien

Belgique

Jean de Lannoy
Av. du Roi 202
B-1060 Bruxelles

Croatie

Algoritam Ltd.
Books & Periodicals
Gajeva 12
P.O.B. 23
41000 Zagreb

Danemark

Munksgaard
P.O. Box 2148
35 Norre Sogade
DK-1016 Copenhagen K

Espagne

Mundi-Prensa Libros, S.A.
Castelo 37
E-28001 Madrid

Finlande

Akateeminen Kirjakauppa
P.O. Box 218
Keskuskatu 1
SF-00381 Helsinki 10

France

Librairie du commerce international
B.P. 438
F-75233 Paris Cedex 05

Grèce

Librairie Kauffmann S.A.
Mavrokordatou 9
GR-10678 Athens

Hongrie

Kultura
Kulkereskedelmi Vallalat
P.O. Box 149
H-1389 Budapest 62

Irlande

Gouvernement Supplies Agency
Stationary Office
Publications Section
4-5 Hartcourt Road
IRL-Dublin 2

Italie

Libreria Scientifica
Dott. de Biasio Lucion "aeiou"
Via Coronelli 6
I-20146 Milano

D.E.A.
Librerie Internazionali
Via Lima 28
I-00198 Roma

Licosa
Libreria Commissionaria
Sansoni s.p.a.
Via Duca Di Calabria 1/1
I-50125 Firenze

Norvège

NIC Narvesen Info Center
Bertrand Narvesens vei 2
P.O. Box 6125
Etterstad
N-0602 Oslo 6

Pays-Bas

Roodveldt Import b.v.
Brouwersgracht 288
NL-1013 HG Amsterdam

Pologne

IPS International Publishing Service
Piekna 31/37
02-916 Warszawa

Portugal

Livraria Portugal
Dias & Andrade, LDA
Apartado 2681
1117 Lisboa CODEX

République tchèque

Artia Foreign Trade Ltd.
P.O. Box 790
Ve Smeckach 30
11127 Praha 1

Royaume-Uni

HMSO Publications Centre
P.O. Box 276
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR

Slovénie

Cankarjeva Zalozba
Abanka Joint-Stock Company
P.O. Box 201-iv
Koputarjeva 2
61000 Ljubljana

Suède

C.E. Fritzes
P.O. Box 16356
S-103 27 Stockholm

Suisse

ADECO Van Diermen
Éditions techniques
P.O. Box 465
CH-1211 Genève 19

Buchhandlung Heinimann
Kirchgasse 17
CH-8001 Zurich

OCÉANIE

Australie

EBSCO Australia
35 Mitchell Street,
North Sydney
N.S.W. 2060

Hunter Publications
58A Gipps Street
Collingwood, Victoria 3066

Nouvelle-Zélande

EBSCO NZ Ltd.
Private Bag 99914
Newmarket
Auckland
